

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet RÉSERVOIRS DE STOCKAGE	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP277-150939/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 20150939	Date 2015-01-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-603-66275	
File No. - N° de dossier hl603.EP277-150939	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-01-20	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kamanayo, Gatsimbanyi	Buyer Id - Id de l'acheteur hl603
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0524 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification est émise pour répondre aux questions additionnelles soulevées par les soumissionnaires éventuels:

Question 1:

L'épaisseur de la coque des réservoirs selon les spécifications est de 11 mm. Une épaisseur de 7/16" ou de 3/8" ou même de 1/4" est-elle acceptable?

Réponse:

Pour ceux qui travaillent avec les unités du Système International, l'épaisseur requise est de 11 mm. Il n'y a pas de confusion à ce sujet. Pour ceux qui travaillent avec le système impérial, l'épaisseur de la coque de 7/16" est acceptable. L'épaisseur de la coque de 3/8" ou 1/4" n'est pas acceptable.

Question 2:

Quelle est la définition de la coque?

Réponse:

La coque est la partie métallique dans laquelle est construit le réservoir.

Question 3:

Pour le revêtement intérieur, que signifie le fini en époxy?

Réponse:

L'intérieur des réservoirs doit être peint en époxy. Le revêtement intérieur doit être approprié pour le stockage de l'eau non potable.

Toutes les clauses et conditions restent inchangées.